



# HSBA HAMBURG SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION

## **STUDIENGANGSPEZIFISCHE BESTIMMUNGEN FÜR DEN DUALEN BACHELOR-STUDIENGANG MARITIME MANAGEMENT**

## **COURSE-SPECIFIC PROVISIONS FOR THE DUAL BACHELOR'S STUDY PROGRAMME MARITIME MANAGEMENT**

vom 21. September 2012  
dated 21 September 2012

Die Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung der Freien und Hansestadt Hamburg hat am 16.09.2014 die vom Hochschulrat daraufhin am 30.09.2014 beschlossene Studiengangsspezifischen Bestimmungen für den dualen Bachelor-Studiengang *Maritime Management* gemäß § 116 Absatz 3 in Verbindung mit § 108 Absätze 2 bis 4 des Hamburgischen Hochschulgesetzes vom 18.07.2001 (HmbGVBl S.171), zuletzt geändert am 28.05.2014 (HmbGVBl. S.200) in der nachstehenden Fassung genehmigt. Die Bestimmungen wurden vom Hochschulrat zuletzt am 17.09.2018 durch nachstehende Fassung geändert.

*On 16 September 2014, the Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung der Freien und Hansestadt Hamburg (Hamburg authorities for science, research and equality) approved the course-specific provisions passed by the university council on 30 September 2014 for the dual bachelor's study programme in Maritime Management pursuant to Sec. 116 (3) in conjunction with Sec. 108 (2) to (4) HmbHG ["Hamburgisches Hochschulgesetz": Hamburg's Law governing Third-Level Institutions] dated 18 July 2001 (HmbGVBl ["Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt": Hamburg's Law and Ordinance Gazette] p. 171), last amended on 28 May 2018 (HmbGVBl. p. 200) in the version below. The regulations were last changed by the University Council on 17 September 2018 for the version below.*

Maßgeblich ist die deutsche Fassung dieser Studienordnung.  
*The German version of these provisions shall prevail.*

Aus Gründen der Lesbarkeit ist in dieser Satzung nur die männliche Sprachform gewählt worden. Alle personenbezogenen Aussagen gelten jedoch stets für Frauen und Männer gleichermaßen.

### Inhalt / Content

Präambel / Preamble	2
§ 1 Studienziel / Course Objective	2
§ 2 Akademischer Grad / Academic Title	2
§ 3 Gliederung des Studiengangs / Structure of the Study Programme	3
§ 4 Studien- und Prüfungsaufbau / Course and Exam Structure	4
§ 5 Studien- und Prüfungsplan / Course and Exam Schedule	6
§ 6 Übergangsregelung / Transitional Provisions	7
§ 7 Inkrafttreten / Entry Into Force	7

**PRÄAMBEL /  
PREAMBLE**

Diese *Studiengangsspezifischen Bestimmungen* für den dualen Bachelor-Studiengang *Maritime Management* ergänzen die *Allgemeine Studien- und Prüfungsordnung für alle Bachelor-Studiengänge* vom 21.09.2012 in der jeweils geltenden Fassung.

*These course-specific provisions for the dual study programme in Maritime Management supplement the general course and exam regulations for all bachelor's study programmes dated 21 September 2012 as amended.*

**§ 1  
STUDIENZIEL /  
COURSE OBJECTIVE**

- (1) Der duale Studiengang *Maritime Management* kombiniert ein praxisbezogenes betriebswirtschaftliches Studium mit gleichzeitiger systematischer Ausbildung im Unternehmen. Es gibt zwei Lernorte: Die Hochschule und das Unternehmen, welche inhaltlich, zeitlich und organisatorisch in das Studium integriert sind.

*The dual study programme Maritime Management combines business administration studies with simultaneous in-company training. There are two locations for learning: the university and the company, both of these are integrated into the course from content, time and organisational perspectives.*

- (2) Der Studiengang vermittelt über die Verbindung der theoretischen und praktischen Ausbildung die wissenschaftlichen und methodischen Grundlagen der Betriebswirtschaftslehre sowie der maritimen Industrie, wesentliche Forschungsergebnisse, vertiefte Kenntnisse in einzelnen Anwendungsbereichen sowie allgemeine fachbezogene Schlüsselqualifikationen, insbesondere

*Through the combination of theoretical and practical training the study programme provides the academic and methodological fundamentals of business administration and the maritime industry, significant research findings, in-depth knowledge in individual areas of application as well as general subject-related key skills, in particular*

- die Fähigkeit zur selbständigen Anwendung von betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und Fertigkeiten,  
*the ability to independently apply knowledge and skills specific to business administration;*
- die Fähigkeit, wirtschaftliche Fragestellungen im Berufsleben mit Hilfe der wissenschaftlichen Methoden der Betriebswirtschaftslehre selbständig zu analysieren sowie  
*the ability to independently analyse business-specific issues in a professional setting with the help of scientific methods of business administration theory; and*
- die Fähigkeit zum verantwortlichen Handeln in der Wirtschaft.  
*the ability to act responsibly in a business context.*

Darüber hinaus werden spezielle Veranstaltungen aus dem Schifffahrts- und dem Schiffsfinanzierungsbereich, dem Seeverkehrsrecht sowie der Logistik angeboten.

*In addition, special events are offered in the areas of shipping and shipping finance, maritime law and logistics.*

**§ 2  
AKADEMISCHER GRAD /  
ACADEMIC TITLE**

Die bestandene Bachelor-Prüfung führt zu einem ersten berufsqualifizierenden Abschluss, für den der akademische Grad *Bachelor of Science* (BSc) verliehen wird.

The successfully completed bachelor's exam leads to an undergraduate qualification for which the academic title of Bachelor of Science (BSc) is awarded.

### § 3 GLIEDERUNG DES STUDIENGANGS / STRUCTURE OF THE STUDY PROGRAMME

(1) Der Bachelor-Studiengang *Maritime Management* umfasst insgesamt 180 Credits (Cr).

Davon entfallen 168 Credits auf

- betriebswirtschaftliche Kernmodule,
- betriebswirtschaftliche Module, die auf die maritime Branche angepasst sind,
- spezifische maritime Module,
- unterstützende Module und
- Wahlpflichtmodule.

Auf die Bachelor-Arbeit einschließlich Kolloquium entfallen 12 Credits.

*The bachelor's study programme Maritime Management comprises 180 credits (Cr) in total. The course breaks down into*

- *business core modules;*
- *business modules adapted to the maritime industry;*
- *maritime-specific modules;*
- *electives;*
- *support modules which account for a total of 168 credits;*

*as well as the bachelor's thesis including a colloquium, which together account for 12 credits.*

(2) Der Wahlpflichtbereich besteht aus mehreren Modulen:

*The electives consist of several modules:*

a) Im *Wahlpflichtfach* haben die Studierenden die Möglichkeit, aus verschiedenen betriebswirtschaftlichen Angeboten nach persönlichem Interesse verschiedene Themen zu vertiefen. Das *Wahlpflichtfach* hat einen Umfang von 3 Credits.

*In the Elective Module, students have the opportunity to choose from various offerings and study different topics in more depth based on their personal interest. 3 credits are allocated to this module.*

b) Im *Übergreifenden Wahlpflichtbereich* können 3 Credits erworben werden. Das Angebot setzt sich insbesondere aus Veranstaltungen zusammen, die überfachlich ausgerichtet sind und so insbesondere der Allgemeinbildung, dem Ausbau der Fremdsprachenkompetenz, der Persönlichkeitsentwicklung und der Entwicklung von Sozialkompetenz dienen. Die Studierenden können hier unabhängig von ihrem jeweiligen Fachsemester, entsprechend ihrer Kenntnisse, Neigungen und Fähigkeiten individuell Veranstaltungen zusammenzustellen.

*3 credits can be earned from General Electives. The offering comprises in particular events that are interdisciplinary in nature and thus serve specially to provide general knowledge, to improve foreign language skills and to aid personal and soft skills development. Irrespective of their semester, students can put together events individually which are based on their knowledge, interests and skills.*

c) Die *Digital Toolbox* hat einen Umfang von 5 Credits. Die Studierenden können aus mehreren Profilen wählen, in denen wichtige Kernkompetenzen der digitalen Transformation vermittelt werden.

*The Digital Toolbox Module accounts for 5 credits. Students choose from several profiles that convey important core competences for digital transformation.*

d) In der *Studienexkursion* können die Studierenden zwischen verschiedenen inhaltlichen Ausrichtungen und Veranstaltungsorten wählen. Der *Studienexkursion* sind 2 Credits zugewiesen.

*In the Study Trip Module, students choose between different specialisations and locations. The Study Trip Module accounts for 2 credits.*

- e) Im Modul *Special Logistics* haben die Studierenden die Möglichkeit, Themenbereiche der Logistik zu wählen, die auf die spezifischen Anforderungen der einzelnen Unternehmen ausgerichtet sind und in denen logistikspezifisches Wissen und Methoden vertieft werden.

*In the Special Logistics Module, students have the opportunity to choose logistics topics that are tailored to the specific requirements of the individual companies and in which logistics-specific knowledge and methods are deepened.*

#### § 4

#### STUDIEN- UND PRÜFUNGSaufbau / COURSE AND EXAM STRUCTURE

- (1) Im dualen Bachelor-Studiengang *Maritime Management* wechseln sich je Semester eine Theoriephase an der Hochschule und eine Praxisphase im Lernort Unternehmen ab. Eine Theoriephase an der Hochschule besteht aus Lehrveranstaltungswochen, Sonderwochen und Prüfungswochen. In den Sonderwochen (SW) finden Veranstaltungen statt, die aufgrund ihrer besonderen organisatorischen Erfordernisse nicht in die Struktur der regulären Lehrveranstaltungswochen einzufügen sind.

*On the dual bachelor's degree programme Maritime Management, each semester comprises a theoretical period at the university and a practical period at the company. The theoretical period at the university comprises lecture weeks, special weeks and exam weeks. Special weeks include events which, due to their special organisational requirements, do not fit into the structure of the regular lecture weeks.*

- (2) Der Studiengang gliedert sich in drei Studienabschnitte:

*The study programme breaks down into three sections:*

- Im 1. Studienjahr („Grundlagenjahr“) werden die grundlegenden betriebswirtschaftlichen Kernkompetenzen vermittelt, die um logistikspezifische Kenntnisse erweitert werden. Darüber hinaus erwerben die Studierenden vertiefte Methodenkompetenz.

*In the first academic year ("basics year"), basic business management core competences are taught, which are supplemented by logistics-specific knowledge. In addition, students acquire in-depth methodological skills.*

- Im 2. Studienjahr („Aufbaujahr“) werden insbesondere die erworbenen fachlichen und methodischen Grundkenntnisse erweitert, vor allem im Hinblick auf betriebliche Funktionen und Strukturen. Darüber hinaus werden die Grundlagen der maritimen Industrie vermittelt.

*In the second academic year ("expansion year"), students expand the basic professional and methodological knowledge acquired, particularly in terms of company functions and structures. In addition, basics of the maritime industry are conveyed.*

- Im 3. Studienjahr („Vertiefungsjahr“) haben die Studierenden die Möglichkeit, durch Wahlmöglichkeiten eine fachwissenschaftliche Spezialisierung nach den eigenen Präferenzen und den Belangen des dualen Kooperationspartners zu erlangen, die als individuelle Profilbildung zur Berufsfeldorientierung oder zur vertieften Methodenausbildung genutzt werden kann. Jeder Studierende soll im dritten Studienjahr seine Bachelor-Arbeit erstellen.

*In the third academic year ("in-depth year"), students use a variety of electives to acquire knowledge about a specific topic that meets their own preferences and the needs of the dual cooperation partner which can be used to build their individual profile for professional development or to deepen their methodological training. The student should write their bachelor's thesis in the third academic year.*

- (3) Der betriebliche Teil des dualen Studiums wird in dem Unternehmen auf Grundlage eines Musterausbildungsplanes absolviert, der Teil einer Vereinbarung zwischen der HSBA und dem Kooperationsunternehmen ist. Den Unternehmen ist dabei die Möglichkeit gegeben, Größe, Branche und Leistungsprozess so zu berücksichtigen, dass neben allgemeinen Grundlagen auch spezielle Fachkenntnisse in dem jeweiligen Wirtschaftszweig vermittelt werden können. Die Unternehmen unterstützen während der betrieblichen Zeit die Studieninhalte auf der Basis der Modulbeschreibungen.

*The professional part of the dual course is carried out at the company on the basis of a sample training plan, which is part of the agreement between HSBA and the participating company. By teaching special technical knowledge in the respective business area in addition to general basic competencies, the company has the chance to have its size, industry and process taken into consideration. During the professional period, the companies support the course content on the basis of the module descriptions.*

- (4) Die HSBA stellt sicher, dass der betriebliche Teil des dualen Studiums im Sinne der in den Modulbeschreibungen definierten Kompetenz- und Qualifikationsziele durchgeführt wird. Dies geschieht insbesondere dadurch, dass die Studierenden auch während ihrer Praxisphasen durch Lehrende der HSBA betreut werden und dass auf den betrieblichen Teil des Studiums fokussierte Prüfungsleistungen, wie Projektarbeiten oder Praxisberichte, durchzuführen sind.

*HSBA ensures that the professional part of the dual course is carried out in accordance to the skills and qualification objectives defined in the module descriptions. To this end, HSBA lecturers support the students during their practical periods; and project work or practical reports have to be completed which focus on the professional part of the course.*

**§ 5**  
**STUDIEN- UND PRÜFUNGSPLAN /**  
**COURSE AND EXAM SCHEDULE**

**Course and Exam Schedule Maritime Management**

Note: All hours are indicated excluding written exams.

Modules	Credits & Workload			Percentage of the bachelor's grade	Exam			S1	S2	S3	S4	S5	S6	Special Week (SW)	hours SW	General
	Credits	Total Workload	Attendance hours		Type	Duration of written exams in min.	%	AH	AH	AH	AH	AH	AH	No of	AH	AH
<b>Core modules BA</b>																
Methodology and Basics of Business Studies	4	100	36	2,01	PR	-	100	32						SW 1	4	
Financial Accounting	6	150	48	3,01	WE	90	100	48								
Human Resource Management	6	150	48	3,01	WE+P <sup>1)</sup>	90	70+30		48							
Managerial Accounting	6	150	48	3,01	WE	90	100		48							
Microeconomics	6	150	50	3,01	WE	90	100	50								
Macroeconomics	4	100	32	2,01	WE	60	100		32							
Introduction to Investment and Finance	6	150	48	3,01	WE	90	100			48						
Corporate Finance	4	100	32	2,01	WE	60	100				32					
Organisation	6	150	48	3,01	WE+P <sup>1)</sup>	90	70+30			48						
<b>Subtotal</b>	<b>48</b>	<b>1200</b>	<b>390</b>	<b>24,09</b>				<b>130</b>	<b>128</b>	<b>96</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>4</b>	<b>0</b>
<b>Sector-customized BA Modules</b>																
Business -to-Business Marketing	4	100	32	2,01	WE	60	100				32					
Strategic Management in Transportation and Logistics	7	175	66	3,52	PR+P <sup>1)</sup>	-	75+25			32	34					
International Taxation and International Accounting or Betriebswirtschaftliche Steuerlehre	3	75	24	1,51	WE	60	100				24					
Project Management	5	125	24	2,53	PW	-	100							SW 3	24	
Maritime Law	3	75	24	1,51	WE	60	100					24				
Transport and Logistics IT	7	175	48	3,52	P	-	100					48				
International Risk Management	8	200	64	4,02	WE	120	100					64				
Management Game	4	100	30	-	UC	-	-						30			
<b>Subtotal</b>	<b>41</b>	<b>1025</b>	<b>312</b>	<b>18,62</b>				<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>90</b>	<b>64</b>	<b>102</b>		<b>24</b>	<b>0</b>
<b>Maritime and Transportation Modules</b>																
Introduction to Logistics	4	100	34	2,01	PR	-	100		34							
Transport Logistics	6	150	48	3,01	WE	90	100			48						
Claims and Insurance in the Maritime Business	3	75	32	1,51	WE	60	100					32				
Shipping and Ship Management I	6	150	48	3,01	P	-	100				48					
Shipping and Ship Management II	5	125	48	2,53	P	-	100					48				
<b>Summe Bereich</b>	<b>24</b>	<b>600</b>	<b>210</b>	<b>12,07</b>				<b>0</b>	<b>34</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>80</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Electives</b>																
Study Trip	2	50	30	-	UC	-	-							SW 5	30	
Elective	3	75	30	1,51	WE P	60 -	100							SW 4	30	
Digital Toolbox	5	125	64	2,53	PW	60	100		8	8	16	32				
Special Logistics	8	200	64	4,02	WE	120	100					64				
General Electives	3	75	75	-	UC	-	-									75
<b>Subtotal</b>	<b>21</b>	<b>525</b>	<b>263</b>	<b>8,06</b>				<b>0</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>96</b>	<b>0</b>		<b>60</b>	<b>75</b>
<b>Support Modules</b>																
Introduction to HSBA	-	-	-	-	-	-	-							SW 1		
Mathematics	7	175	48	3,52	WE	90	100	48								
Statistics	7	175	48	3,52	WE	90	100		48							
Quantitative Methods	5	125	32	2,53	WE	60	100			32						
Operations Research	5	125	32	2,53	WE	60	100				32					
Wirtschaftsrecht or International Business Law (Elective)	5	125	48	2,53	WE	90	100	16	32							
Business English	5	125	48	2,53	P	-	100	48								
<b>Subtotal</b>	<b>34</b>	<b>850</b>	<b>256</b>	<b>17,16</b>				<b>112</b>	<b>80</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Bachelor Thesis</b>	<b>12</b>	<b>300</b>	<b>4</b>	<b>20,00</b>	<b>BT+Coll<sup>1)</sup></b>	<b>-</b>	<b>80+20</b>					4				
<b>Total Maritime Management</b>	<b>180</b>	<b>4500</b>	<b>1435</b>	<b>100,00</b>				<b>242</b>	<b>250</b>	<b>216</b>	<b>218</b>	<b>244</b>	<b>102</b>		<b>88</b>	<b>75</b>
Subtotal 1 <sup>st</sup> Academic Year	60	1500	488													
Subtotal 2 <sup>nd</sup> Academic Year	60	1500	464	65,00												
Subtotal 3 <sup>rd</sup> Academic Year	60	1500	483	60,00												
Semester Hours per Week								30,25	31,25	27	27,25	30,5	29,143			

**Explanations:**

HA = Home Assignment  
WE = Written Exam  
P = Presentation  
OE = Oral exam

PW = Project work  
PR = Practical Report  
S = Semester  
Coll = Colloquium

SW = Special Week  
AH = Attendance Hours  
UC = Ungraded Component  
BT = Bachelor's Thesis

1) integrated exam

**§ 6**  
**ÜBERGANGSREGELUNG /**  
**TRANSITIONAL PROVISIONS**

Diese Ordnung gilt auch für die Studierende, welche vor deren Genehmigung an der HSBA immatrikuliert waren, sofern sich die Änderungen lediglich vorteilhaft auf diese auswirken. Sollte dies nicht der Fall sein, stellt die HSBA dies durch geeignete Maßnahmen sicher.

*These regulations also apply to students who were registered at HSBA before these regulations were approved, provided that the amendments are solely advantageous for them. If this is not the case, HSBA will remedy this by means of appropriate measures.*

**§ 7**  
**INKRAFTTRETEN /**  
**ENTRY INTO FORCE**

Diese Studiengangsspezifischen Bestimmungen treten am Tage nach der Genehmigung durch die Behörde für Wissenschaft und Forschung der Freien und Hansestadt Hamburg in Kraft.

*These course-specific provisions enter into force on the day after approval by the Behörde für Wissenschaft und Forschung der Freien und Hansestadt Hamburg (Hamburg authorities for science and research).*

\* \* \* \* \*